REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

DIARIO DE SESIONES DE LA CAMARA DE SENADORES

SEGUNDO PERIODO ORDINARIO DE LA XLIV LEGISLATURA

23ª SESION EXTRAORDINARIA

PRESIDE EL LICENCIADO HUGO FERNANDEZ FAINGOLD
(Presidente en ejercicio)

ACTUAN EN SECRETARIA LA SECRETARIA INTERINA SEÑORA QUENA CARAMBULA Y EL SECRETARIO TITULAR LIC. JORGE MOREIRA PARSONS

SUMARIO

Páginas

1) **Texto de la citación** 290

2) **Asistencia** 290

3) **Asuntos entrados** 290

4) **Solicitudes de licencia** 291

- Las formulan los señores Senadores Korzeniak y Virgili por el día de la fecha.
- La formula el señor Senador Irurtia del 1º al 30 de agosto.
- La formula el señor Senador Pereyra del 23 al 29 de julio.
- La formula el señor Senador Gandini del 26 de julio al 4 de agosto.
- Concedidas.

5) **Integración del Cuerpo** 292

- El señor Enzo Mascheroni comunica que por esta vez no acepta la convocatoria de que ha sido objeto.
- Se convocará al señor Ricardo Rocha Imaz.
- Los señores Carlos Baráibar, doctor Jorge R. Bruni, Leonardo Nicolini, Immer Prada y la señora Cristina Gómez comunican que por esta vez no aceptan la convocatoria de que han sido objeto.
- Se convocará al señor Milton Antognazza.

6) **Se levanta la sesión** 294

1) TEXTO DE LA CITACION

"Montevideo, 19 de julio de 1996.

La CAMARA DE SENADORES se reunirá en sesión extraordinaria el próximo martes 23, a la hora 16 a fin de considerar asuntos relacionados con la integración del Cuerpo.

Jorge Moreira Parsons Secretario — **Quena Carámbula** Secretaria interina"

2) ASISTENCIA

ASISTEN: los señores Senadores **Antognazza, Arismendi, Astori, Barbato, Bergstein, Caviglia, Chiesa, Dalmás, Gandini, Gargano, Heber, Hierro López, Irurtia, Michelini, Millor, Posadas Montero, Pozzolo, Ricaldoni, Rocha Imaz, Rodríguez, Sanabria, Santoro, Sarthou, Segovia** y **Storace.**

FALTAN: con licencia, el señor Presidente del Senado, doctor **Hugo Batalla** y los señores Senadores **Andújar, Cid, Couriel, Garat, Korzeniak, Pereyra, Virgili;** y, sin aviso, los señores Senadores **Batlle, Brezzo** y **Mallo.**

3) ASUNTOS ENTRADOS

SEÑOR PRESIDENTE. - Habiendo número, está abierta la sesión.

(Es la hora 16 y 09 minutos)

-Dése cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes:)

"Montevideo, 23 de julio de 1996.

La Presidencia de la Asamblea General destina un Mensaje del Poder Ejecutivo al que acompaña un proyecto de ley por el que se autoriza la acuñación de monedas conmemorativas del centenario de la fundación del Banco de la República Oriental del Uruguay.

-A la Comisión de Hacienda.

El Poder Ejecutivo remite varios Mensajes solicitando venia para exonerar de sus cargos a dos funcionarios del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca.

-A la Comisión de Asuntos Administrativos.

El Poder Ejecutivo remite varios Mensajes comunicando la promulgación de los siguientes proyectos de ley:

Por el que se faculta a las entidades de intermediación financiera comprendidas en el artículo 1° del Decreto-Ley N° 15.322, de 17 de setiembre de 1982, a otorgar préstamos hipotecarios para financiar la construcción de edificios en régimen de propiedad horizontal.

Por el que se declara feriado no laborable para la ciudad de Los Cerrillos, departamento de Canelones, el día 3 de agosto de 1996, con motivo de conmemorarse el centenario de su fundación.

Por el que se autoriza el ingreso al territorio nacional de efectivos pertenecientes al Ejército de los Estados Unidos de América, a fin de realizar ejercicios de campo con unidades de infantería del Ejército Nacional.

-Ténganse presente y agréguense a sus antecedentes.

La Suprema Corte de Justicia remite Mensajes solicitando aprobación para designar al Dr. Eduardo Bernabé Martínez y al Dr. Eduardo Turell Araquistain como Ministros del Tribunal de Apelaciones. (Carps. Nos. 487/96 y 488/96).

-A la Comisión de Asuntos Administrativos.

El señor Presidente del Senado remite la Rendición de Cuentas del Ejercicio 1995 y las modificaciones al presupuesto interno de la Cámara de Senadores.

-Se deja constancia que el día 12 de julio de 1996 fue entregado directamente a la Secretaría de la Comisión de Presupuesto dándole entrada en la Secretaría del Senado el día 17 de julio del corriente.

El Ministerio de Transporte y Obras Públicas remite la información solicitada por la señora Senadora Marina Arismendi sobre PLUNA.

-Oportunamente le fue entregado a la señora Senadora Marina Arismendi.

El Ministerio de Transporte y Obras Públicas remite la información solicitada por el señor Senador Alberto Cid sobre la construcción de la doble vía de la Ruta Interbalnearia.

-Oportunamente le fue entregado al señor Senador Alberto Cid.

La Cámara de Industrias del Uruguay acusa recibo de la versión taquigráfica de las manifestaciones formuladas en Sala por los señores Senadores Ricardo Rocha Imaz y Nahum Bergstein, relacionadas con la necesidad de proteger a las pequeñas y medianas empresas de las medidas adoptadas por el Gobierno del Brasil sobre el comercio entre los países del MERCOSUR.

-Oportunamente le fue entregado a los mencionados señores Senadores."

4) SOLICITUDES DE LICENCIA

SEÑOR PRESIDENTE. - Dése cuenta de una solicitud de licencia.

(Se da de la siguiente:)

"El señor Senador José Korzeniak solicita licencia por el día de hoy."

-Léase.

(Se lee:)

"Montevideo, 23 de julio de 1996.

Sr. Presidente de la
Cámara de Senadores
Dr. Hugo Batalla
Presente

De mi mayor consideración:

Por la presente comunico que, por razones particulares, no asistiré en el día de hoy a la sesión extraordinaria convocada para la hora 16.

Sin otro particular, saluda atte.

José Korzeniak. Senador."

SEÑOR PRESIDENTE. - Se va a votar si se concede la licencia solicitada.

(Se vota:)

-22 en 23. **Afirmativa.**

Dése cuenta de otra solicitud de licencia.

(Se da de la siguiente:)

"El señor Senador Orlando Virgili solicita licencia por el día de hoy."

-Léase.

(Se lee:)

"Montevideo, 23 de julio de 1996.

Sr. Presidente del Senado
Dr. Hugo Batalla

Por la presente comunico a Ud. que por compromisos contraídos con anterioridad me veo en la imposibilidad de asistir a la sesión del día de hoy.

Lo saludo muy atentamente

Orlando Virgili. Senador."

SEÑOR PRESIDENTE. - Se va a votar si se concede la licencia solicitada.

(Se vota:)

-24 en 24. **Afirmativa.** UNANIMIDAD.

Dése cuenta de otra solicitud de licencia.

(Se da de la siguiente:)

"El señor Senador Dante Irurtia solicita licencia del 1° al 30 de agosto."

-Léase.

(Se lee:)

"Montevideo, 16 de julio de 1996.

Sr. Presidente del Senado
Dr. Hugo Batalla

De mi mayor consideración:

Por medio de la presente solicito al Senado se sirva otorgarme licencia por motivos personales desde el día 1° al 30 de agosto del corriente año.

Atentamente.

Dante Irurtia. Senador."

SEÑOR PRESIDENTE. - Se va a votar si se concede la licencia solicitada.

(Se vota:)

-23 en 24. **Afirmativa.**

Se convocará al suplente respectivo.

Dése cuenta de otra solicitud de licencia.

(Se da de la siguiente:)

"El señor Senador Carlos Julio Pereyra solicita licencia del 23 al 29 de julio."

-Léase.

(Se lee:)

"Montevideo, 22 de julio de 1996.

Señor
Presidente de la Cámara de Senadores
Dr. Hugo Batalla
Presente

Señor Presidente:

Por la presente solicito licencia a partir del día 23 de julio y hasta el día 29 del mismo mes, en virtud de tener que asistir a la reunión de la Comisión de Asuntos Políticos del Parlamento Latinoamericano a realizarse en México.

Sin otro particular, lo saludo muy atentamente.

Carlos Julio Pereyra. Senador."

SEÑOR PRESIDENTE. - Se va a votar si se concede la licencia solicitada.

(Se vota:)

-24 en 24. **Afirmativa.** UNANIMIDAD.

Dése cuenta de otra solicitud de licencia.

(Se da de la siguiente:)

"El señor Senador Jorge Gandini solicita licencia del 26 de julio al 4 de agosto."

-Léase.

(Se lee:)

"Montevideo, 16 de julio de 1996.

Señor Presidente del Senado,
Doctor Hugo Batalla

Por la presente me dirijo a usted a fin de solicitarle, de acuerdo con lo establecido por el literal c) de la Ley N° 16.465, licencia a partir del día 26 del corriente y hasta el 4 de agosto inclusive.

Motiva la presente la invitación cursada por la Organización Iberoamericana de Juventud, que adjunto, para participar en la 8a. Conferencia Iberoamericana de Ministros de la Juventud, la que integro en calidad de Delegado Honorario por haberme desempeñado como Presidente de la misma y que se realizará en la ciudad de Buenos Aires, presidida por el señor Ministro de Educación y Cultura de nuestro país, contador Samuel Lichtensztejn.

Saluda a usted atentamente,

Jorge Gandini. Senador.

Excmo. Sr.
Don Jorge Gandini
Senador de la República
Congreso Nacional
Montevideo - URUGUAY

Madrid, 7 de junio de 1996.

Excelentísimo Senador

Entre los días 31 de julio y 3 de agosto, por invitación del Excmo. Sr. Presidente de la República Argentina Dr. Carlos Saúl Menem, tendrá lugar la VIII CONFERENCIA IBEROAMERICANA DE MINISTROS DE JUVENTUD, en la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

En nombre del Ministro Presidente, Excmo, Sr. D. Samuel Lichtensztejn -Ministro de Educación y Cultura del Uruguay- y del Consejo Directivo de la Organización Iberoamericana de Juventud, me es muy grato invitarle, en condición de Delegado Honorario, a tomar parte de los trabajos de esta importante Conferencia sobre la juventud iberoamericana.

Adjunto le incluyo el Ayuda Memoria que completa la información sobre los contenidos y condiciones de esta invitación, así como el programa oficial de la VIII Conferencia.

Mucho le agradeceré la amabilidad de confirmarnos su participación antes del 10 de julio de 1996. Aprovecho la ocasión para informarle que la recepción y acreditación de las delegaciones participantes se encuentra prevista para el día 30 de julio.

Sin otro particular, reciba Vd. los sentimientos de mi consideración más distinguida.

Miguel Angel Briones. Secretario Ejecutivo."

SEÑOR PRESIDENTE. - Se va a votar si se concede la licencia solicitada.

(Se vota:)

-24 en 25. **Afirmativa.**

Corresponde convocar al señor Rodolfo Zanoniani a partir del 26 de julio.

5) INTEGRACION DEL CUERPO

SEÑOR PRESIDENTE. - Dése cuenta de una nota de desistimiento.

(Se da de la siguiente:)

"El señor Enzo Mascheroni comunica que por esta vez no acepta la convocatoria de que ha sido objeto."

-Léase.

(Se lee:)

"Montevideo, 22 de julio de 1996.

Señor
Presidente de la Cámara de Senadores
Dr. Hugo Batalla
Presente

Señor Presidente:

En la eventualidad de ser convocado en mi carácter de suplente del señor Senador Carlos Julio Pereyra, comunico que en esta circunstancia no acepto la convocatoria.

Sin otro particular, lo saludo muy atentamente.

Enzo Mascheroni Arnábal."

SEÑOR PRESIDENTE. - Corresponde convocar al señor Ricardo Rocha Imaz a quien, si se encontrare en el ambulatorio, se le invita a pasar a Sala.

En la sesión pasada fue votada la licencia del señor Senador Cid, por lo que es necesario dar cuenta de varias notas de desistimiento.

(Se da de las siguientes:)

"Los señores Carlos Baráibar, Jorge Bruni, Leonardo Nicolini, Immer Prado y la señora Cristina Gómez comunican que por esta vez no aceptan la convocatoria de que han sido objeto."

-Léanse.

(Se leen:)

"Montevideo, 16 de julio de 1996.

Sr. Presidente de la Cámara de Senadores
Don Hugo Batalla
Presente

De mi mayor consideración:

Habiendo sido convocado por ese Cuerpo, en mi calidad de suplente del señor Senador Alberto Cid, comunico mi renuncia por esta única vez.

Sin otro particular, saludo a Ud. muy atentamente.

Carlos Baráibar."

"Montevideo, 16 de julio de 1996.

Sr. Presidente de la Cámara de Senadores
Don Hugo Batalla
Presente

De mi mayor consideración:

Habiendo sido convocada entre el 23 y 29 de julio del cte., por ese Cuerpo, en mi calidad de suplente del señor Senador Alberto Cid, comunico mi renuncia por esta única vez.

Sin otro particular, saludo a Ud. muy atentamente.

Cristina Gómez."

"Montevideo, 16 de julio de 1996.

Sr. Presidente de la Cámara de Senadores
Dr. Hugo Batalla
Presente

De la mayor consideración:

Informo a usted y por su intermedio a la Cámara de Senadores de la República, mi decisión de no ocupar el cargo de Senador con motivo de la licencia del titular Dr. Alberto Cid.

Comunico además que esta decisión es para la presente situación o para cualquier otra que se dé en el futuro, ya que mi decisión es presentar renuncia definitivamente.

Sin otro particular me es grato saludarlo con la más alta estima.

Dr. Jorge R. Bruni."

"Montevideo, 16 de julio de 1996.

Sr. Presidente de la Cámara de Senadores
Dr. Hugo Batalla
Presente

De mi mayor consideración:

Habiendo sido convocado por el Senado de la República, en mi calidad de suplente del señor Senador Alberto Cid, comunico mi renuncia por esta única vez.

Saludo a Ud. muy atentamente.

Leonardo Nicolini. Representante Nacional."

"Montevideo, 17 de julio de 1996.

Sr. Presidente de la Cámara de Senadores
Dr. Hugo Batalla
Presente

De mi mayor consideración:

Habiendo sido convocado por ese Cuerpo, en mi calidad de suplente del señor Senador Alberto Cid, comunico mi renuncia por esta única vez.

Sin otro particular, saludo a Ud. muy atentamente.

Immer Prada".

SEÑOR PRESIDENTE. - Corresponde convocar al señor Milton Antognazza.

6) SE LEVANTA LA SESION

SEÑOR PRESIDENTE. - Habiendo sido agotada la consideración del orden del día, se levanta la sesión.

(Así se hace, siendo la hora 16 y 20 minutos, presidiendo el licenciado **Fernández Faingold** y estando presentes los señores Senadores **Antognazza, Arismendi, Astori, Barbato, Bergstein, Caviglia, Chiesa, Dalmás, Gandini, Gargano, Heber, Hierro López, Irurtia, Michelini, Millor, Posadas Montero, Pozzolo, Ricaldoni, Rocha Imaz, Rodríguez, Sanabria, Santoro, Sarthou, Segovia** y **Storace**).

LIC. FERNANDEZ FAINGOLD
Presidente en ejercicio

Sra. Quena Carámbula
Secretaria interina

Lic. Jorge Moreira Parsons
Secretario

Sr. Carlos E. Moreira
Director del Cuerpo de Taquígrafos

Corrección y Control de la Impresión
División Publicaciones del Senado

Dep. Legal Nº 205147/96